

Article 21 du Règlement

L'idéologie et l'incompétence font bon ménage au sein du gouvernement. Réduire le déficit, privatiser les rats même si cela doit être préjudiciable à la recherche essentielle au Canada sur la troisième maladie la plus meurtrière au monde. Ainsi le gouvernement continue à réduire les sciences à un rôle secondaire même en ce qui concerne la recherche médicale.

* * *

LES SPORTS

LE CHOIX DE REUBEN MAYES COMME RECRUE DE L'ANNÉE DE LA LNF

M. John Gormley (The Battlefords—Meadow Lake): Monsieur le Président, je m'empresse de signaler à la Chambre aujourd'hui les réalisations d'un athlète canadien. Les gens de ma localité sont à juste titre fiers de Reuben Mayes, originaire de North Battleford, qui a suscité l'enthousiasme des passionnés du football durant sa carrière qui a débuté avec les Vikings de l'école secondaire polyvalente de North Battleford et qu'il a poursuivie avec les Cougars de l'Université de Washington.

Nous nous attendions tous à de grandes choses de Reuben quand il a été recruté l'an dernier à titre de porteur de ballon par les Saints de la Nouvelle-Orléans de la Ligne nationale de football. La semaine dernière, par une majorité écrasante, Reuben Mayes a été choisi recrue de l'année par l'association des *Professional Football Writers of America*. Il a parcouru 1 300 verges durant sa première année de football professionnel et il a été acclamé partout en Amérique du Nord.

Au nom des Battlefords, de fait au nom de tous les citoyens de la Saskatchewan, je félicite cet éminent jeune Canadien, Reuben Mayes, et lui souhaite des succès renouvelés dans ce qui semble être nettement une brillante carrière dans le football.

* * *

L'AGRICULTURE

LE PROJET DE RECHERCHE SUR LES VACHES LAITIÈRES— DEMANDE D'ANNULATION

M. Maurice Foster (Algoma): Monsieur le Président, le mode de gouvernement des conservateurs se caractérise par le gaspillage, les scandales, l'incompétence et le copinage, comme nous l'avons constaté au cours de la semaine dernière. Rien cependant ne l'illustre davantage que le projet bide de recherche sur les vaches laitières entrepris par Dreamstreet Redgen qui coûtera aux contribuables canadiens 55 millions de dollars sous forme de crédit d'impôt à la recherche scientifique. Des gens responsables dans le domaine de la recherche agricole, comme le Pr Larry Milligan de l'Université de Guelph, ont condamné le projet et ont dit qu'il fallait être idiot pour donner le feu vert au programme de recherche de Dreamstreet.

Il ne s'agit en réalité que d'un arrangement permettant aux grosses entreprises d'économiser des millions de dollars d'impôt et de priver les contribuables canadiens de millions de dollars détournés vers l'abri fiscal de la société-mère Dreamstreet aux États-Unis. Il y a quelque part au sein du gouvernement un ange gardien qui permet que ce projet se poursuive. N'importe quel gouvernement honnête, consciencieux y aurait mis fin depuis plusieurs mois.

LES SCIENCES ET LA TECHNOLOGIE

LE CENTRE FOR FRONTIER ENGINEERING RESEARCH—LE BESOIN DE LABORATOIRES SPÉCIALISÉS

M. Jim Edwards (Edmonton-Sud): Monsieur le Président, il y a une trentaine d'années de cela, John Diefenbaker a touché une corde sensible dans le cœur des Canadiens lorsqu'il évoquait les rêves qu'il caressait pour mettre en valeur le nord du Canada. L'exploitation des régions pionnières du Canada, qui recèlent d'immenses ressources, constituent un défi tout aussi important aujourd'hui qu'à l'époque.

Le gouvernement du Canada a l'occasion exceptionnelle de permettre au pays de conserver sa réputation internationale de chef de file sur le plan de la technologie destinée aux régions septentrionales. Je songe au *Centre for Frontier Engineering Research*, organisation remarquable à but non lucratif qui poursuit des recherches novatrices dans le domaine technologique notamment sur les effets des basses températures sur la durabilité des matériaux et sur leur conception. Ce travail revêt une importance cruciale pour accroître la productivité des secteurs pétrolier et minier ainsi que ceux de la construction et du transport. En améliorant notre capacité de travailler dans des climats froids, ce genre de recherche nous aide indirectement à réaffirmer notre souveraineté dans les régions arctiques.

Pour être en mesure de poursuivre ses recherches sur les effets des climats froids, le centre a besoin d'une installation consistant en un laboratoire d'étude de comportement, par basses températures, des matériaux assemblés et un laboratoire d'étude de la durabilité des matériaux tubulaires en conditions de fond. Le secteur privé et le gouvernement de l'Alberta souscrivent à cette proposition. Grâce aux subventions du gouvernement du Canada, ces laboratoires spécialisés pourront voir le jour. J'exhorte donc ce dernier à venir en aide à ce centre de technologie de pointe.

* * *

• (1410)

LA LOI SUR LE DROIT D'AUTEUR

ON DEMANDE UNE REFONTE

Mme Lynn McDonald (Broadview—Greenwood): Depuis l'automne de 1985, monsieur le Président, les artistes canadiens attendent l'adoption de la nouvelle Loi sur le droit d'auteur. Ils commencent à s'inquiéter vivement des bruits qui circulent selon lesquels le gouvernement est de moins en moins pressé de donner suite aux excellents projets de réforme recommandés unanimement par le comité du droit d'auteur. En fait, nous entendons dire qu'il se contentera d'éliminer quelques échappatoires sans importance au lieu de refondre la loi actuelle.

[Français]

Il y a des rumeurs selon lesquelles le gouvernement n'a aucune intention d'inclure le droit d'interprètes dans le projet de loi attendu, même si c'est une préoccupation majeure de la communauté culturelle et des organismes comme l'Union des artistes du Québec. Les peintres et d'autres artistes visuels ont leurs revendications aussi, les gens qui sont déjà exclus des droits d'auteur.